



# Obec Partizánska Ľupča

032 15 Partizánska Ľupča 417

IČO 00315656  
Tel: 044/5570755  
Web: [www.partizanskalupca.com](http://www.partizanskalupca.com)  
E-mail: [ou@partizanskalupca.com](mailto:ou@partizanskalupca.com)  
Bankové spojenie: Prima banka  
IBAN: SK72 5600 0000 0016 0757 3002

## Zmluva č. 3 o umeleckom výkone

### na 13. remeselníckom jarmoku v Partizánskej Ľupči

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a podľa § 39 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „autorský zákon“)

#### Zmluvné strany

- Objednávateľ:** Obec Partizánska Ľupča  
**Zastúpený:** Bc. Ladislav Balážec, starosta obce  
**Sídlo:** Partizánska Ľupča 417  
032 15 Partizánska Ľupča  
**IČO:** 00315656  
**DIČ:** 2020581607  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko a. s.  
**Číslo účtu:** SK72 5600 0000 0006 0757 3002

ďalej len ako „objednávateľ“

- Výkonný umelec:** Folklórny súbor LIPTOV  
**Zastúpený:** Igor Littva, riaditeľ a choreograf FS  
**Sídlo:** Maroša Madačova 1943/1  
034 01 Ružomberok  
**IČO:** 37803271  
**DIČ:** 2021550597  
**Bankové spojenie:** ČSOB, a. s.  
**Číslo účtu:** SK81 7500 0000 0004 0075 2439

ďalej len ako „výkonný umelec“

#### Článok 1

##### Výklad pojmov

- Pod pojmom výkonný umelec sa na účely tejto zmluvy rozumie spevák, hudobník, herec, tanečník, žonglér a iná osoba, ktorá spieva, hrá, predvádza, prednáša alebo inak vykonáva literárne, umelecké alebo folklórne dielo.
- Pod pojmom umelecký výkon sa na účely tejto zmluvy rozumie predvedenie, prednes alebo iné tvorivé vykonanie umeleckého diela alebo folklórneho diela spevom, hraním, recitáciou, tancom, žonglovaním alebo iným spôsobom.



# Obec Partizánska Ľupča

032 15 Partizánska Ľupča 417

IČO 00315656  
Tel: 044/5570755  
Web: [www.partizanskalupca.com](http://www.partizanskalupca.com)  
E-mail: [ou@partizanskalupca.com](mailto:ou@partizanskalupca.com)  
Bankové spojenie: Prima banka  
IBAN: SK72 5600 0000 0016 0757 3002

3. Pod pojmom umelecké dielo sa na účely tejto zmluvy rozumie predvedenie umeleckého výkonu.

## Článok 2

### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok umelca vykonať umelecké dielo podľa podmienok stanovených touto zmluvou a záväzok objednávateľa zaplatiť za vykonanie diela odplatu podľa podmienok stanovených touto zmluvou.

## Článok 3

### Vykonanie umeleckého výkonu

1. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať umelecké dielo za nasledovných podmienok:
  - a) Miesto predvedenia umeleckého výkonu: Partizánska Ľupča, námestie obce
  - b) Dátum predvedenia umeleckého výkonu: 21.09.2019, sobota
  - c) Druh umeleckého výkonu: folklórne vystúpenie

## Článok 4

### Odmena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť výkonnému umelcovi za dohodnuté vykonanie umeleckého diela odmenu vo výške 500,- Eur (slovom „päťsto Eur vyplatenú prostredníctvom bankového prevodu najneskôr do 7 dní po uskutočnení umeleckého diela“) a príspevok na dopravu vo výške 50,-Eur (slovom „päťdesiat Eur“) vyplatenú v hotovosti na mieste podujatia.

## Článok 5

### Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady zaväzuje zabezpečiť celkovú organizáciu a propagáciu dohodnutého umeleckého výkonu - folklórneho vystúpenia.

## Článok 6

### Práva a povinnosti výkonného umelca

1. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať umelecké dielo s náležitou odbornou starostlivosťou, na vlastnú zodpovednosť, v čase a rozsahu uvedenom v tejto zmluve a dodržať pri tom pokyny objednávateľa.



# Obec Partizánska Ľupča

032 15 Partizánska Ľupča 417

IČO 00315656  
Tel: 044/5570755  
Web: [www.partizanskalupca.com](http://www.partizanskalupca.com)  
E-mail: [ou@partizanskalupca.com](mailto:ou@partizanskalupca.com)  
Bankové spojenie: Prima banka  
IBAN: SK72 5600 0000 0016 0757 3002

2. Z predstavenia výkonného umelca nebude zhotovovaný verejný prenos umeleckého výkonu ani záznam umeleckého výkonu.
3. Výkonný umelec súhlasí s tým, že objednávateľ vopred zverejní informáciu o jeho účasti na podujatí. Výkonný umelec súhlasí s použitím svojej podobizne na účely propagácie podujatia.
4. Výkonný umelec je povinný sa na umelecký výkon riadne pripraviť, podať výkon s plnou zodpovednosťou a podať výkon maximálny svojim možnostiam, dodržiavať termín a ostatné dohodnuté podmienky umeleckého výkonu.
5. Ak nemôže výkonný umelec podať umelecký výkon vôbec, z dôvodu ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov (úraz, úmrtie v rodine a pod.), je povinný o tom bezodkladne informovať objednávateľa a riadne zdokladovať svoju neprítomnosť v čo najkratšom čase. V takomto prípade odmena výkonnému umelcovi neprináleží.
6. Ak výkonný umelec bez zavinenia objednávateľa neposkytne umelecký výkon a ak sa nejedná o prípad uvedený v bode č.5 článku 6 tejto zmluvy, je výkonný umelec povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške odmeny za vykonanie umeleckého diela, tak ako je vymedzená v bode č.1 článku 4 tejto zmluvy.

## Článok 7

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára jednorazovo na podujatie „13. remeselnícky jarmok v Partizánskej Ľupči“.
2. Všetky doplnky tejto zmluvy môžu byť vyhotovené len písomnou formou a so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch a každý má právnu silu originálu. Jedno vyhotovenie zmluvy je pre objednávateľa a jedno pre výkonného umelca.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.
6. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na deň 21.09.2019.

V Partizánskej Ľupči, dňa: .....

V Partizánskej Ľupči, dňa: .....

**Objednávateľ:**

**Výkonný umelec:**

Bc. Ladislav Balážec  
starosta obce Partizánska Ľupča

.....  
.....



# Obec Partizánska Ľupča

032 15 Partizánska Ľupča 417

IČO 00315656

Tel: 044/5570755

Web: [www.partizanskalupca.com](http://www.partizanskalupca.com)

E-mail: [ou@partizanskalupca.com](mailto:ou@partizanskalupca.com)

Bankové spojenie: Prima banka

IBAN: SK72 5600 0000 0016 0757 3002